

Brukerhåndbok

JT9 Jib trolley



Oversettelse av den originale håndboken

Serienr.:

Leveringsdato:

Referanse: U.JT9.00.00.NO

Versjon: 1.0

Innholdsfortegnelse

Revisjonskontroll	i
Eiendomsrettigheter	i
Forord	ii
Generelle betingelser og vilkår	ii
Garanti og ansvar	ii
Målgruppe	iii
Varselikoner	iii
Brukerhåndbokens oppbygning	iii
1. Innledning	1
1.1 Tiltent bruk	1
1.2 Ikke tiltent bruk	1
1.3 Typeskilt	1
2. Sikkerhet	3
2.1 Innledning	3
2.2 Personell	3
2.3 Under konfigureringen	4
3. Tekniske data	5
3.1 Spesifikasjoner	5
3.2 Dimensjoner	5
4. Beskrivelse	7
4.1 Hovedkomponenter	7
5. Installasjon	9
5.1 Klargjøre transporttrallen	9
5.2 Klargjør utliggeren	10
6. Drift	11
6.1 Sett kroken på transporttrallen	11
6.2 Sett vinsjhodet inn i utliggeren	11
6.3 Sett utliggeren på transporttrallen	12
6.4 Løfte transporttrallen	13
6.4.1 Løfte vertikalt	13
6.4.2 Løfte horisontalt	13
7. Vedlikehold	15
8. Feilsøking	17
8.1 Feilsøking på transporttrallen	17

9. Transport og oppbevaring	19
9.1 Sette transporttrallen til oppbevaring	19
9.2 Oppbevaringsposisjoner	19
9.2.1 Uten utligger	19
9.2.2 Med utligger	20
10. Avhending	21

REVISJONSKONTROLL

Revisjon	Publiseringsdato	Kommentarer	Fra serienummer
1.0	01-04-2025		2000-1896

PRODUSENT

Hoeflon International B.V.
Zwolleweg 2
3771 NR Barneveld
www.hoeflon.com

Generelle forespørsler

T: +31(0)342 400 288
E: info@hoeflon.com

Teknisk brukerstøtte

E: support@hoeflon.com

EIENDOMSRETTIGHETER

Alle rettigheter forbeholdes. Ingen del av denne publikasjonen kan reproduseres, oppbevares i et lagringssystem eller overføres i noen form eller på noen måte (elektronisk eller mekanisk, inkludert kopiering, opptak eller annet) uten skriftlig forhåndstillatelse fra Hoeflon International B.V. Dette gjelder også for tilhørende tegninger og diagrammer.

© Copyright 2025

FORORD

Takk for at du kjøper et Hoeflon JT9 Jib trolley. Vi håper at du får glede av å bruke det og at du vil ha gleden av å bruke det i mange år framover.

Denne brukerhåndboken inneholder bruksanvisningen for Hoeflon JT9 Jib trolley. I denne brukerhåndboken vil vi referere til den som transporttrallen.

Les denne brukerhåndboken nøye for å bli kjent med korrekt drift og vedlikehold av transporttrallen. Figurene i dette dokumentet er kun ment som illustrasjoner, og de kan avvike noe fra transporttrallen du har.

Hoeflon International B.V. anbefaler at du oppbevarer den originale brukerhåndboken, inkludert alle vedleggene, på et sikkert, tilgjengelig sted. Oppbevar en kopi av brukerhåndboken nær maskinen på arbeidsplassen.

Generelle betingelser og vilkår

I alle tilfeller leverer Hoeflon International B.V. maskinen utelukkende i henhold til generelle betingelser og vilkår som gjelder på kjøpstidspunktet. Disse generelle betingelser og vilkår finner du på nettsiden www.hoeflon.com.

Selv om Hoeflon International B.V. har gjort alt som rimelig kan forventes for å sørge for at informasjonen i denne brukerhåndboken er så presis og nyttig som mulig, kan Hoeflon International B.V. ikke gi noen garanti når det gjelder riktigheten eller fullstendigheten til informasjonen i håndboken.

Hoeflon International B.V. vil etter beste evne sørge for at informasjonen i denne brukerhåndboken er fullstendig, korrekt og oppdatert. Hoeflon International B.V. tar ikke ansvar for konsekvenser som måtte oppstå som følge av feil, med mindre disse feilene skyldes overlagte eller grovt uaktsomme handlinger fra Hoeflon International B.V.

Hoeflon International B.V. driver kontinuerlig forbedring og videreutvikling av produktene sine. Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer i den tekniske designen og gjennomføre disse uten forvarsel.

Kontakt din forhandler eller Hoeflon Support B.V. for teknisk brukerstøtte.

Garanti og ansvar

Hoeflon JT9 Jib trolley er i samsvar med de grunnleggende sikkerhets- og helsekravene i EU-direktivene. Det har blitt nøye testet for problemfri bruk på fabrikken. Hvis transporttrallen har problemer, avslutt bruken av transporttrallen oppfyller og ta umiddelbart kontakt med Hoeflon-forhandleren eller Hoeflon Support B.V.

Ikke bruk transporttrallen hvis:

Reparer transporttrallen først.

Hoeflon International B.V. er ikke ansvarlig for noen skade som følge av:

- at instruksjonene i denne brukerhåndboken ikke følges
- at fabrikkspesifikasjonene overskrides
- at de juridiske kravene ikke overholdes

IKKE:

- endre transporttrallen
- reparer transporttrallen på egenhånd
- bruk uautoriserte reservedeler

Kontroller at du vedlikeholder transporttrallen riktig, slik det er beskrevet i denne brukerhåndboken.

Målgruppe

Denne brukerhåndboken er beregnet for alle som arbeider med eller på transporttrallen.

Hold deg alltid trygg i kjente og ukjente situasjoner.

Varselikoner

Instruksene, anbefalingene og advarslene i denne brukerhåndboken er ledsaget av følgende vilkår og piktogrammer. Les disse instruksene nøye.



Fare

Identifiserer en svært farlig situasjon som, hvis den ikke forhindres, kan føre til død eller svært alvorlig personskade.



Advarsel

Identifiserer en farlig situasjon der det er fare for alvorlig personskade.



Forsiktig

Identifiserer en situasjon der utstyr eller eiendom kan bli skadet, eller om det er fare for personskade.



Merk!

Identifiserer viktig informasjon for å hjelpe deg med å forstå eller justere utstyret.

Brukerhåndbokens oppbygning

Forord beskriver formålet med håndboken, generelle vilkår, garanti og ansvar, målgruppe og merknader for leseren.

Innledning inneholder en introduksjon til transporttrallen.

Sikkerhet omhandler alle punktene brukeren må kjenne til for å jobbe med transporttrallen på en sikker måte.

Tekniske data gir dimensjonene og spesifikasjonene til transporttrallen.

Beskrivelse beskriver hovedkomponentene på transporttrallen og hvordan de ulike komponentene betjenes.

Installasjon gir informasjon om tilkobling av hver komponent.

Drift inneholder en bruksanvisning for tiltenkt bruk av transporttrallen.

Vedlikehold gir informasjon om nødvendig vedlikehold.

Feilsøking har en liste med mulige feil og hvordan disse kan utbedres.

Transport og oppbevaring gir anbefalinger for transport og oppbevaring av transporttrallen.

Avfallshåndtering inneholder instruks for kassering av transporttrallen.

1.

Innledning

1.1 Tiltentkt bruk

Bruk bare transporttrallen for Hoeflon jib 9.

Bruk bare transporttrallen til å legge en utligger til oppbevaring eller flytte en utligger slik det er beskrevet i denne håndboken.

1.2 Ikke tiltentkt bruk

Ikke bruk transporttrallen:

- til å transportere utliggeren med et annet kjøretøy
- som en tilhenger bak et annet kjøretøy

1.3 Typeskilt

Et typeskilt som inneholder maskindata er montert på transporttrallen.

Typeskiltet må ikke fjernes.

2.

Sikkerhet

2.1 Innledning

Sørg for at du har lest håndboken for kompaktkranen og transporttrallen, og at du forstår innholdet.

Sørg for at du forstår og overholder alle gjeldende lovkrav for bruk av kompaktkranen før du begynner arbeidet.

Når du bruker transporttrallen:

- Følg alle advarsler og forskrifter.
- Følg alle gjeldende nasjonale forskrifter for:
 - arbeid med transporttrallen
 - arbeidsforhold
 - arbeidssikkerhet

Følg de generelle sikkerhetsreglene i dette kapittelet når du bruker transporttrallen.

Vær alltid oppmerksom på komponentenes vekt.

Bruk bare de riktige verktøyene.

Hold transporttrallen ren.

2.2 Personell



Merk!

Sørg for at alt personell som arbeider med trallen har de nødvendige godkjenninger og arbeidstillatelser som er spesifisert i lokale lover om opplæring og utstyrskompetanse.

**Forsiktig**

Bruk alltid godkjent personlig verneutstyr.

- Vernehjelm
- Vernesko
- Hansker
- Vernebriller

Alt driftspersonell skal:

- vær skikket til å gjøre oppgaven
- være kjent med alle funksjoner og redskaper som er forbundet med utstyret
- være minst 18 år gamle

IKKE:

- være under påvirkning av narkotika eller alkohol.

2.3 Under konfigureringen

Bruk lavt gir og lav hastighet når du:

- legger en utligger på transporttrallen
- fjerner en utligger fra transporttrallen



Kontroller at transporttrallen står på flatt og vannrett underlag.

Kontroller at bremsene er på før du legger eller fjerner en utligger fra transporttrallen.

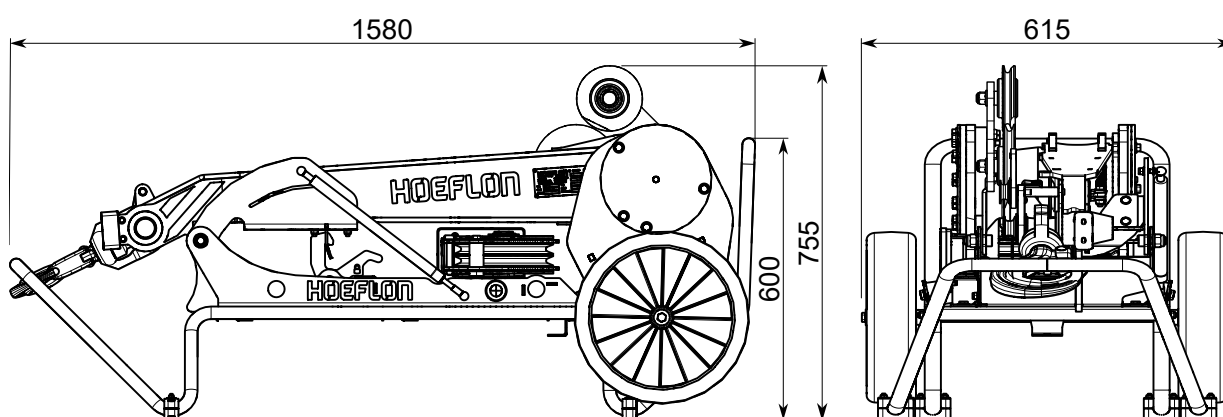
3.

Tekniske data

3.1 Spesifikasjoner

Vekt	41 kg
------	-------

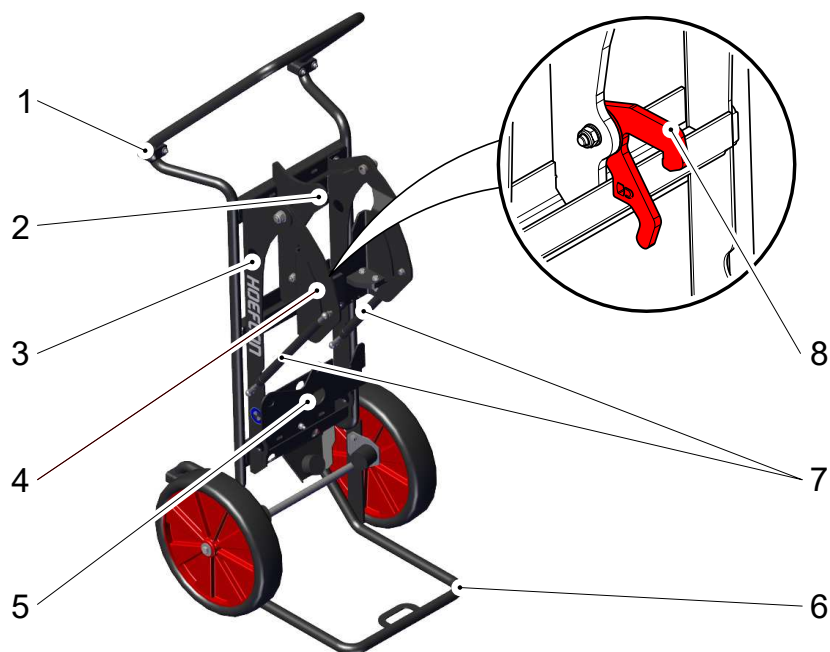
3.2 Dimensjoner



4.

Beskrivelse

4.1 Hovedkomponenter



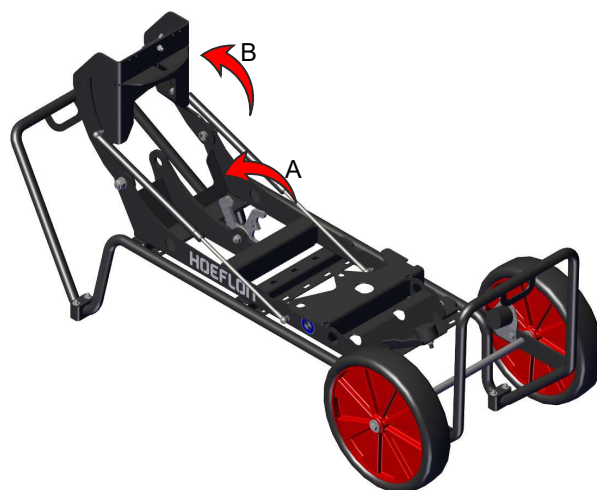
- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. Ramme | 5. Holdeplate for vinsjhodet |
| 2. Utliggerklemme | 6. Støttefot |
| 3. Holderamme for utilggeren | 7. Gassfjær |
| 4. Justeringshull for gassfjærene | 8. Holdekrok for utliggeren |

5.

Installasjon

5.1 Klargjøre transporttrallen

1. Sett transporttrallen på en flat og stabil overflate.



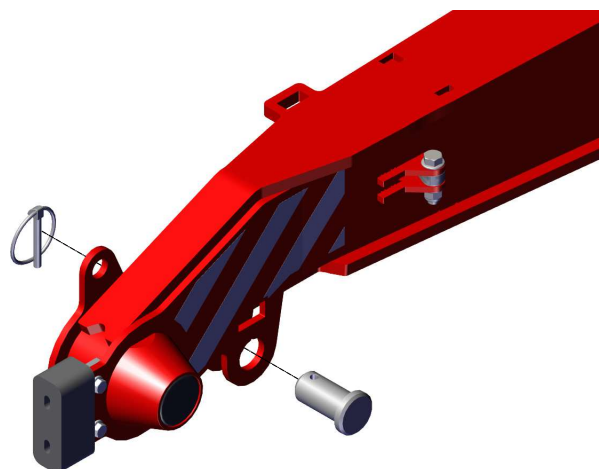
Forsiktig

Kontroller at overflaten er sterk nok til å holde vekten av transporttrallen og utilggeren.

2. Løsne låsen som holder holderrammen for utilggeren i stilling (A).
3. Vri holderrammen for utilggeren slik at den er vertikal (B).

5.2 Klargjør utliggeren

1. Fjern kroken fra utliggeren.
 - Sett kroken i oppbevaringsposisjonen på utliggertrallen (see 6.1 Sett kroken på transporttrallen).
2. Fjern orrepinnen fra låsetappen på spissen av utliggeren.
3. Fjern låsetappen.
4. Sett utliggeren i en vertikal stilling.
 - Pass på at spissen peker NED.

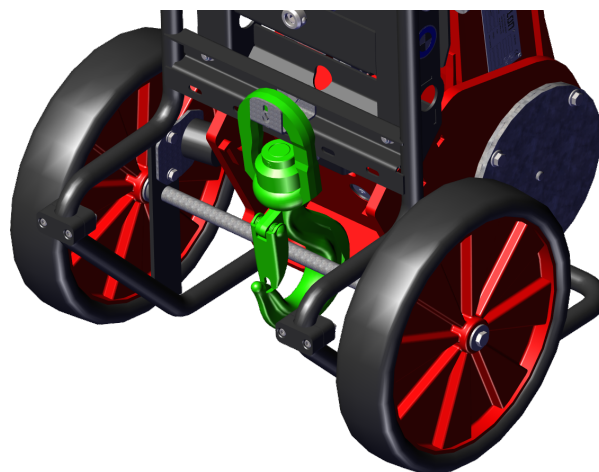


6.

Drift

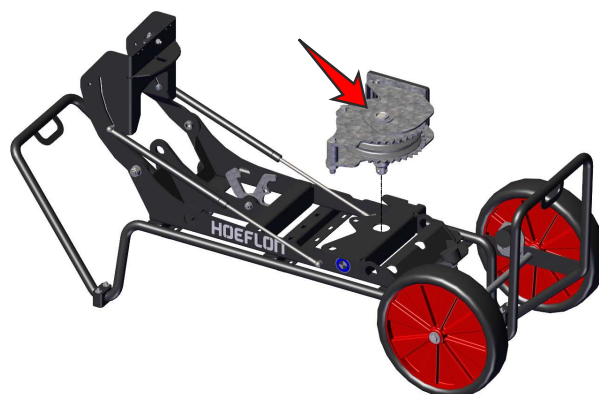
6.1 Sett kroken på transporttrallen

1. Sett kroken rundt akselen mellom hjulene
2. Sett sjakkelen på kroken på braketten.



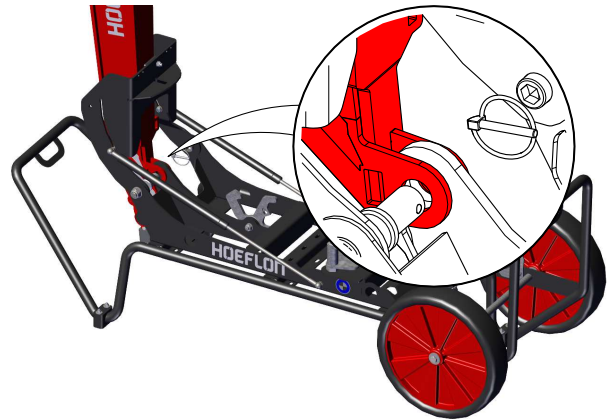
6.2 Sett vinsjhodet inn i utliggeren

1. Ta vinsjhodet av utliggeren.
 - Se brukerhåndboken for kranen.
2. Trykk på knappen midt på vinsjhodet.
3. Sett vinsjhodet i transporttrallen.
4. Slipp opp knappen.



6.3 Sett utliggeren på transporttrallen

1. Flytt utliggeren sakte ned på transporttrallen.
 - Pass på at braketten på transporttrallen går mellom de to brakettene på utliggeren.
2. Skyv bolten gjennom braketten på transporttrallen.
 - Pass på at bolten også går gjennom hullet i utliggeren.
3. Lås bolten med orrepinnen.
4. Fjern utliggeren fra kranen
 - Se brukerhåndboken for kranen.
5. Vend utliggeren ned.
6. Drei kroken (a) inn i låseplaten (b).

**Forsiktig**

Kontroller at kroken går helt inn i låseplaten.

6.4 Løfte transporttrallen

6.4.1 Løfte vertikalt

1. Legg en stropp rundt håndtaket på transporttrallen.

**Forsiktig**

Kontroller at stroppen har riktig kapasitet.

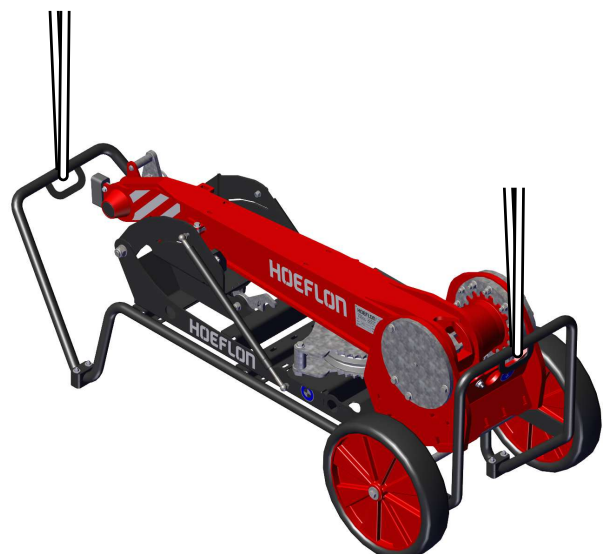
**Forsiktig**

Pass på at stroppen går gjennom braketten i håndtaket.

Stroppen vil gli hvis den ikke går gjennom braketten.

6.4.2 Løfte horisontalt

1. Legg en stropp rundt håndtaket på transporttrallen.
2. Legg en stropp rundt bunnen på transporttrallen.





Forsiktig

Kontroller at stroppene har riktig kapasitet.



Forsiktig

Pass på at stroppene gå gjennom brakettene i håndtaket og bunnen.

Stroppen vil gli hvis den ikke går gjennom braketten.

7.

Vedlikehold

Transporttrallen er vedlikeholdsfri,
men sørg for at transporttrallen er ren.

8.

Feilsøking

8.1 Feilsøking på transporttrallen

Funksjonsfeil	Mulig årsak	Løsning
Utilggeren beveger seg for raskt når du senker utilggeren ned på transporttrallen.	En gassfjær er ødelagt.	Skift ut gassfjæren.
Et hjul roterer ikke.	Hjulet er ødelagt.	Skift ut hjulet.

9.

Transport og oppbevaring

9.1 Sette transporttrallen til oppbevaring

1. Rengjør transporttrallen helt.
2. Reparer all skadet lakk.
3. Påfør et tynt lag med fett på de delene som kan ruste.
4. Hold transporttrallen på et tørt og kjølig område med god luftstrøm.
5. Pass på at bare godkjente personer får adgang til lagringsområdet.

9.2 Oppbevaringsposisjoner

Sett transporttrallen (med utliggeren) til oppbevaring i en vertikal eller horisontal stilling.

9.2.1 Uten utligger



9.2.2 Med utligger



10.

Avhending



Merk!

Se lokale forskrifter når du kaster avfall.

Det finnes ingen farlige, skadelige eller miljøfarlige materialer i transporttrallen.

Ta transporttrallen til den lokale gjenvinningsstasjonen når den ikke lenger kan brukes.

